

Zahvaljujemo vam na povjerenju kojeg ste nam iskazali kupnjom ovog uređaja. Nadamo se da ćete njime biti zadovoljni.

Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.

Škrinja za zamrzavanje za uporabu u kućanstvu, namijenjena je zamrzavanju svježih i dužem razdoblju čuvanja zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica). Temperatura u unutrašnjosti je -18°C ili niža.

Važna upozorenja	20
Savjeti za štednju energije.....	26
Važna upozorenja	27
Postavljanje i priključenje uređaja.....	27
Upravljanje uređajem	29
Odmrzavanje i čišćenje uređaja.....	33
Upute za otklanjanje smetnji	34

Važna upozorenja

Prije prve uporabe

Djeca starija od osam godina, kao i osobe ograničenih fizičkih, motoričkih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe bez potrebnih iskustava i znanja, smiju koristiti uređaj samo ako su pod odgovarajućim nadzorom, ili ako su upoznate s uputama o sigurnom korištenju uređaja, te ako su svjesna opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem. Djeca također ne smiju čistiti uređaj ili obavljati radove na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora.

Prije priključenja uređaja potrebno je detaljno proučiti upute za uporabu, koje sadrže opis uređaja, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu uporabu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima uređaja, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš uređaj možda nema.

Skinite ambalažu, koja je namijenjena zaštiti uređaja, odnosno pojedinih dijelova tijekom transporta.

Pod poklopcem škrinje nalaze se zaštitni granični profili koji štite brtvu poklopca škrinje od transportnih oštećenja.

Važne sigurnosne predostrožnosti



UPOZORENJE Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priklučenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima.

UPOZORENJE Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdjeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Prije čišćenja uređaj obvezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabela iz utičnice).

UPOZORENJE Ako je priključni kabel oštećen: da bi izbjegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabel mora zamijeniti proizvođač, njegov serviser, ili neka druga slično osposobljena osoba.

UPOZORENJE Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabel ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. LED rasvjetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!

UPOZORENJE! U unutrašnjosti uređaja ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač uređaja za hlađenje i zamrzavanje.

UPOZORENJE! Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE! Da bi izbjegli opasnosti uslijed nestabilnosti uređaja, ugradnju je potrebno izvesti u skladu s uputama.

Opasnost ozeblina

Zamrznutu hrani nemojte nikad stavljati u usta. Također izbjegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može prouzročiti ozeblina.

Sigurnost djece i osjetljivih osoba

Ovu napravu neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih i psihičkih sposobnosti, kao ni osobe bez iskustava i poznavanja naprave, osim ako su pod nadzorom i ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu naprave od strane osoba, odgovornih za njihovo zdravlje.

Djecu uvijek kontrolirajte pri uporabi uređaja i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Djeca ne smiju čistiti ili održavati napravu bez nadzora odgovorne osobe.

Ambalažu koja je namijenjena zaštiti uređaja odnosno njegovih pojedinih dijelova tijekom transporta, uklonite izvan domašaja djece, jer postoji opasnost ozljeda odnosno ugušenja.

Kod zbrinjavanja odsluženog uređaja, izvucite priključni kabel, odstranite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete spriječiti da dijete u igri uđe u unutrašnjost uređaja i tamo se zatvori.

Samo za europsko tržište

Djeca, starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

Upozorenje u vezi rashladnog sredstva

Uređaj sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog plina R600a. Pobrinite se da ne dođe do

oštećenja dijelova rashladnog sustava. Curenje plina istina nije opasno za okolinu, ali može ozlijediti oči ili se zapaliti!

Ako dođe do izlaženja plina, dobro prozračite prostoriju, isključite uređaj iz električne mreže i pozovite servis!

**Važni podatci u vezi
rukovanja uređajem**

UPOZORENJE Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, uredima i u drugim radnim okruženjima;
- seoska gospodarstva, za uporabu gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

Uređaj ima kondenzator koji isijava toplotu u okolicu. Nalazi se na stražnjoj strani, ili neposredno ispod lima stražnje i prednje stjenke uređaja. Tijekom normalnog djelovanja te su površine povremeno tople, a u slučaju povišenih temperatura okoline, te površine mogu biti i vrlo vruće (do 55°C). Ovo je normalna pojava koja proizlazi iz funkcije uređaja, i opisana je u privitku k uputama.

UPOZORENJE! Otvori za prozračivanje na uređaju, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

Uređaj se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti izložen padalinama.

U ovom uređaju nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim plinom.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, isključite ga gumbom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Uređaj ispraznite, odledite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili prekida električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, osim ako prekid traje duže od 16 sati. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili im osigurati primjereno hlađenje (npr. koristeći pričuvni uređaj).

Tehnički podatci o uređaju

Naljepnica s osnovnim podatcima nalazi se u unutrašnjosti uređaja. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalijepljena etiketa jezično ne odgovara, zamijenite je s priloženom.

Briga za okolinu

Za ambalažu uređaja koristimo okolini prijazne materijale koji se mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno preraditi, deponirati ili uništiti.

Zbrinjavanje odsluženog uređaja

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlaštenim sakupljačima istrošenih kućanskih aparata. Prije toga:

- isključite uređaj iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti djeci da se igraju odsluženim uređajem.

UPOZORENJE! Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog uređaja, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sustava. Time ćete spriječiti zagađivanje okoline.

 **Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravљje ljudi, koje bi se moglo pojavit u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.**

Savjeti za štednju energije

- Uređaj postavite kao što je to opisano u uputama.
- Ne otvarajte poklopac uređaja prečesto, odnosno više no što je to neophodno.
- Kod modela, opremljenog s kondenzatorom na stražnjoj stjenici uređaja, povremeno provjerite dali je kruženje zraka iza uređaja neometano, i dali je kondenzator uvijek prikladno očišćen (pogledati poglavlje "Otklanjanje smetnji").
- Oštećenu brtvu, ili takvu koja dobro ne brtvu, što prije zamijenite.
- Namirnice ohladite na sobnu temperaturu prije slaganja u uređaj.
- Preporučujemo da uređaj odmrznete i očistite jednom do dvaput godišnje.
- Ne otvarajte poklopac uređaja češće no što je potrebno, jer prečesto otvaranje uzrokuje povećanje temperature u škrinji, pretjerano nastajanje naslaga leda i inju i time povećanu potrošnju energije.
- Škrinja neka nikad ne bude predugo otvorena, što je naročito važno kad je toplo i vlažno vrijeme.
- Svako nepoštivanje uputa, opisanih u poglavljima Postavljanje i Savjeti za štednju energije može prouzročiti veću potrošnju energije.
- Kod modela uređaja koji imaju kondenzator ugrađen u izolaciju, omogućite nesmetan protok zraka i na prednjoj strani uređaja.

Važna upozorenja

- Ako je kupljeni uređaj zamijenio starog, opremljenog bravom koja se sa unutarnje strane ne može otvoriti, onesposobite tu bravu. Na taj će način spriječiti da se djeca nesretnim slučajem zaključaju u uređaj i da se uguše.
- Uređaj mora biti ispravno priključen na dovod električne energije.
- Tijekom rada uređaja ne dodirujte rashladne površine mokrim ili vlažnim rukama jer se gola koža može zalijepiti na te vrlo hladne površine.
- Ne zamrzavajte piće u bocama, naročito ne pjenušava pića, kao što su mineralna voda, koka-kola, pjenušavo vino, pivo itd. jer se tekućina prilikom zamrzavanja širi, te dolazi do pucanja boce.
- Ne jedite zamrznutu hrani (kruh, voće, povrće) jer možete dobiti unutarnje ozebljine.
- Ako utvrdite da hrana ima neprijatan miris ili sumnjivu boju odmah je bacite, jer može biti opasna za konzumiranje.
- Ne odleđujte uređaj sa električnim napravama (npr. sušilom za kosu i sl.) i ne odstranjujte inje, odnosno led oštrom predmetima, već samo sa priloženim pomagalima.
- Uređaj je napunjen rashladnim sredstvom i uljem, stoga oštećeni uređaj odstranite sukladno ekološkim sigurnosnim zahtjevima.
- Natpisna tablica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti ili na stražnjoj strani uređaja. Ukoliko vam jezik naličuje tablice ne odgovara, zamijenite postojeću tablicu priloženom tablicom.
- Dotrajali uređaj smjesti odstranite iz uporabe.
- Radi zaštite okoliša, pazite da ne oštetite dijelove rashladnog sustava, koji se nalaze na vanjskoj stražnjoj strani uređaja, u kompresorskom prostoru, ili u izolaciji. Do oštećenja rashladnog sustava u izolaciji može doći i ako probušite vanjsku ili unutrašnju stjenku uređaja.
- Unutrašnja oprema može se mijenjati obzirom na model uređaja.

Čuvanje namirnica tijekom nestanka električne energije

- U slučaju kvara ili prekida električne energije ne otvarati zamrzivač. Ukoliko nestanak električne energije potraje duže od dva dana, namirnice treba izvaditi iz zamrzivača i upotrijebiti ih, ili se na neki drugi način pobrinuti da i dalje ostanu zamrznuta.

Postavljanje i priključenje uređaja

Izbor pravog mesta

- Uređaj postavite u suhu i redovito prozračivanu prostoriju. Relativna vlažnost do temperature 25°C ne smije preći 70%, a na temperaturi iznad 25°C može biti do 75%. Dozvoljena temperatura okoline za ispravan rad uređaja uvjetovana je izvedbom (vrstom) uređaja, što je navedeno na natpisnoj tablici uređaja.

Vrsta	Temperatura okoline
SN (subnormalni)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (subtropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

- Vlažan podrum nije prikladno mjesto za postavljanje škrinje, kao ni balkon ili neki drugi prostor, gdje je uređaj izložen neposrednim zrakama sunca. Uređaj mora stajati na suhom i prikladno tvrdom tlu, da stoji vodoravno i stabilno i kad je maksimalno napunjen.
- Uređaj nije namijenjen ugradnji. Oko škrinje neka bude 2-3 cm prostora za nesmetano kruženje zraka.
- Razmak od zida na stražnjoj strani određen je šarkama poklopca uređaja.
- Uređaj ima kondenzator koji isjjava toplotu u okolinu. Kondenzator se nalazi na stražnjoj strani ili neposredno ispod lima stražnje i prednje stjenke uređaja. Za pravilan rad ove površine moraju biti adekvatno hlađene, stoga ih ne oblažite nikakvima predmetima.

Prikључenje na električnu mrežu

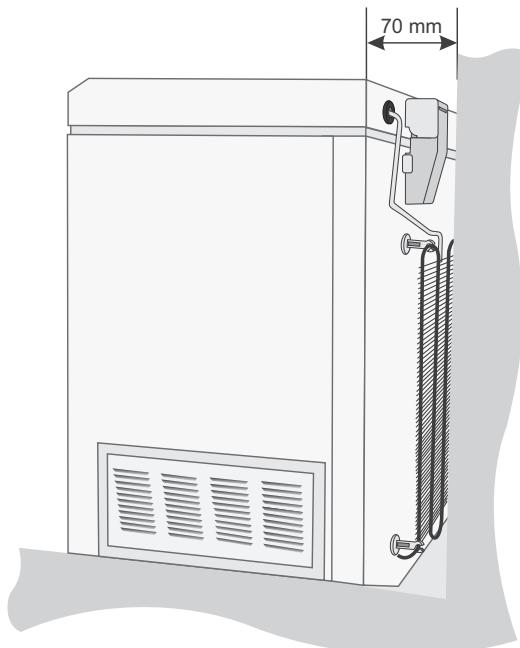
Uređaj priključite na električnu mrežu sa priključnim kablom. Zidna utičnica mora imati uzemljenje (sigurnosna utičnica).

Propisani nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici uređaja.

Priklučenje na električnu mrežu i uzemljenje uređaja moraju biti izvedeni prema važećim standardima i propisima. Uređaj podnosi kratkotrajna odstupanja napona, u interval tolerancije od -6 do +6%.

Kruženje zraka oko uređaja

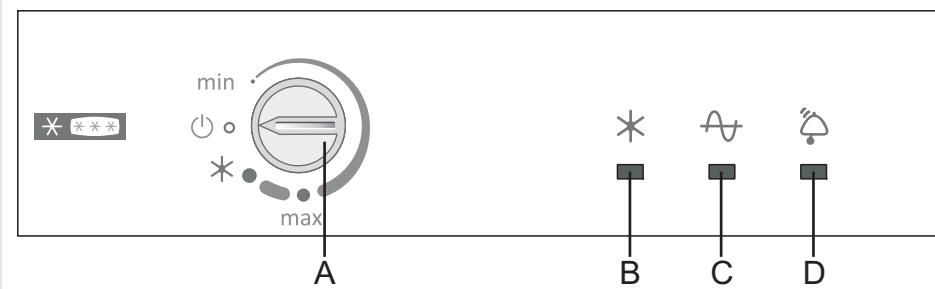
- Uređaj nije namijenjen ugradnji. Oko škrinje za zamrzavanje osigurajte 2-3 cm prostora za nesmetano kruženje zraka.
- Kod modela koji imaju montiran vidljiv kondenzator na stražnjoj stjenci, osigurajte razmak od zida 70 mm (pogledati sliku).



- Kod modela kod kojih je kondenzator montiran neposredno ispod lima stražnje stjenke uređaja, razmak od zida određuje šarka.

Upravljanje uređajem

PLOČA ZA UPRAVLJANJE I

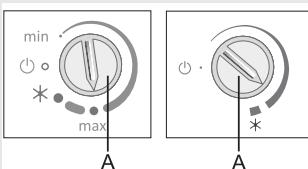


PLOČA ZA UPRAVLJANJE II



- A** Gumb za podešavanje temperature, uključenje, isključenje uređaja, i uključenje intenzivnog zamrzavanja
- B** Lampica svijetli: uključena je postavka Intenzivno zamrzavanje
- C** Lampica svijetli: uređaj je pod naponom
- D** Lampica svijetli / bljeska: signal previsoke temperature

Uključenje uređaja



Gumb termostata **A** okrenite u smjeru kazaljki na satu, prema **debljem dijelu natisnute polukružne oznake**.



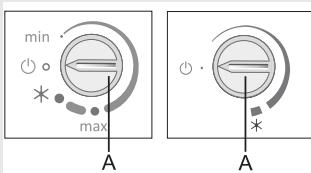
Ploča za upravljanje I:

Prilikom prvog uključenja svjetli lampica **D**, koja se ugasi sama od sebe kad se zamrzivač dovoljno ohladi da više nema opasnosti od kvarenja namirnica.

Ploča za upravljanje II:

Prilikom prvog uključenja uređaj ima 24-satno zakašnjenje alarma temperature, jer uređaj još nije postigao odgovarajuću temperaturu. Time se spriječava nepotrebno djelovanje alarma.

Isključenje uređaja

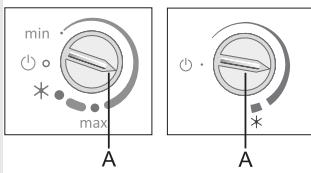


Gumb **A** okrenite nazad, tako da položaj strelice bude na oznaci \ominus (uređaj je još uvijek pod električnim naponom).



Lampica **C** i dalje svijetli.

Izbor temperature uređaja

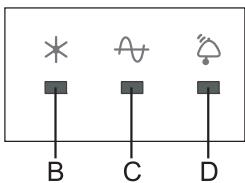


- Preporučljiva postavka gumba termostata **A** je na sredini, između **tanjeg** i **debljeg** dijela nacrtane polukružne oznake.
 - Na promjenu temperature u uređaju utječu temperatura okoline i učestalost otvaranja poklopca zamrzivača. Stoga u skladu s tim prilagodite i podesnu postavku gumba termostata.
- Položaji prema **debljem dijelu natisnute polukružne oznake** znače nižu temperaturu u uređaju (hladnije), dok položaji prema **tanjem dijelu natisnute polukružne oznake** znače višu temperaturu (toplje).



Lampica **D** svijetli / bljeska kad se unutrašnjost zamrzivača previše ugrije, i ugasi se sama od sebe kad se zamrzivač dovoljno ohladi da više nema opasnosti od kvarenja namirnica (pogledati poglavje Uklanjanje smetnji u radu).

Upućivanje uređaja



Uključite uređaj i okrenite gumb termostata u položaj intenzivnog rada *.

Ploča za upravljanje I:

Svijetle sve tri lampice (B, C, D).

Ploča za upravljanje II:

Svijetle lampice B i C.

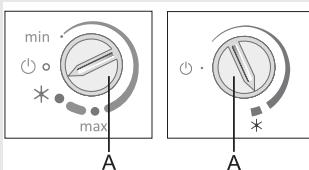
Sveže namirnice složite u uređaj nekoliko sati nakon što se ugasí lampica D.

Zamrzavanje svježe hrane

Pravilna uporaba uređaja, ispravno pakirana hrana, pravilan odabir temperature, kao i pridržavanje osnovnih higijenskih mjera, u velikoj mjeri utječe na kakvoću zamrzavanja i čuvanja zamrznutih namirnica.

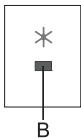
- Za zamrzavanje birajte hranu koja je za to prikladna, i dobro podnosi niske temperature.
- Koristite namirnice najbolje kakvoće.
- Zamrzavajte samo potpuno svježe voće i povrće.
- Odaberite odgovarajuću ambalažu i hranu ispravno zapakirajte.
- Ambalaža ne smije propušтati zrak i vlagu, što bi prouzročilo isušivanje sadržaja i gubitak vitamina.
- Folije i vrećice moraju biti mekane i dobro moraju prianjati na sadržaj.
- Posude za zamrzavanje moraju se nepropusno zatvarati.
- Vrlo je važno da se hrana što brže zamrzne, stoga preporučujemo da omoti nisu preveliči i da ohladite hranu prije stavljanja u zamrzivač.

Postupak zamrzavanja



- Oko 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica aktivirajte intenzivno zamrzavanje:
 - okrenite gumb termostata A u položaj * (svijetli lampica B);
 - složite namirnice u zamrzivački prostor.

Prije stavljanja u zamrzivač namirnice ohladite na sobnu temperaturu. Već zamrznuti paketi hrane ne smiju dodirivati sveže složene pakete.



- Količina svježe hrane koju možete odjednom složiti u uređaj, navedena je na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o uređaju. Ako je količina veća od navedene, kakvoča zamrzavanja je slabija, a time slabi i kakvoča već smrznute hrane.
- U slučaju veće količine svježih namirnica, ponovite postupak zamrzavanja.
- Za zamrzavanje manje količine hrane (1 – 2 kg), aktiviranje intenzivnog zamrzavanja nije potrebno.
- Nakon završenog zamrzavanja, gumb **A** okrenite nazad u izabrani položaj, bez obzira na to da lampica **B** ne svijetli (to znači da je dovoljno niska temperatura već postignuta).
- Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno dva dana. Time se temperatura zamrzivačkog dijela uređaja vraća na zadnju podešenu vrijednost (iako pozicija gumba ostane na *).

Čuvanje zamrznute hrane

Vrijeme čuvanja namirnica u zamrznutom stanju prije svega ovisi o sastavu pojedinih namirnica, kakvoće, starosti, i sl. Količina masnoće osjetno smanjuje rok čuvanja. Nemasno meso, na primjer, možete držati u zamrzivaču i do 12 mjeseci, a masno jedva 4-6 mjeseci. Namirnice držite u zatvorenim posudama, ili ih prikladno zapakirajte.

Industrijsko zamrznuta hrana

Vrijeme čuvanja i temperatura kupljene zamrznute hrane navedeni su na ambalaži.

- Pomno birajte hrano u odgovarajućoj ambalaži.
- Pakete hrane zaštite od odmrzavanja prilikom prijenosa kući, jer povišenje temperature slabi kakvoču hrane.

Sprječavanje kontaminacije namirnica

Da bi izbjegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Otvaranje vrata naprave na duže vrijeme može bitno povećati temperaturu u dijelovima uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sustav.
- Sirovo meso i ribe spremajte odnosno držite u hladnjaku u namjenskim posudama, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprječili nastanak pljesni u unutrašnjosti uređaja.

Odmrzavanje zamrznute hrane

Djelomično otopljenu ili odmrznutu hranu treba potrošiti čim prije. Hladan zrak sačuva svježinu hrane, ali ne uništi mikroorganizme. Oni se nakon otapanja ponovo aktiviraju i počnu kvariti hranu. Djelomično odmrzavanje smanjuje prehrambenu vrijednost hrane, pogotovo voća, povrća i gotovih jela.

Približno razdoblje čuvanja zamrznute hrane

Hrana	Vrijeme čuvanja (mjeseci)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Povrće								+	+	+		
Voće										+	+	+
Kruh, kolači			+									
Mlijeko			+									
Gotova jela			+									
Meso: Govedina										+	+	+
Teletina									+	+	+	
Svinjetina				+	+	+						
Perad								+	+	+		
Divljač						+	+	+				
Mljeveno meso				+								
Dimljene kobasicice	+											
Nemasna riba			+									
Masna riba	+											
Iznutrice			+									

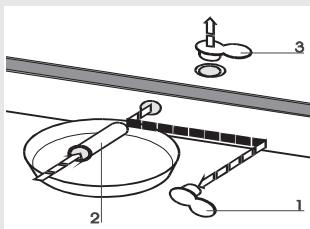
Odmrzavanje i čišćenje uređaja

Odmrzavanje uređaja

- Uređaj odleđite 1 do 2 puta godišnje, odnosno i češće, ovisno o učestalosti otvaranja. Lokalno se može nakupiti deblja naslaga injia – leda, prije svega oko ventila za odzračivanje. To je normalna pojava koja nastaje zbog ulaska vlažnog zraka. Inje povremeno ostružite koristeći priloženu strugalicu.
- Oko 24 sata prije odleđivanja okrenite gumb termostata (**A**) u položaj intenzivnog rada ***** (svijetli lampica **B**), da se paketi zamrznute hrane dodatno ohlade.
- Uređaj iskopčajte iz električne mreže (izvucite kabel iz utičnice).
- Zatim izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštite ih pred odmrzavanjem.

Najbrži način odleđivanja injia

Priloženom strugalicom ostružite naslage injia s rashladnih površina, i mekom krpom ih odstranite iz škrinje prije no što se otope.



Odstranjivanje injia odleđivanjem

Ako je naslaga injia predebela za struganje, morate je djelomično odleđiti.

- Izvadite čep (1) na prednjoj strani zamrzivača.
- U otvor ugurajte priloženu cjevčicu (2), a ispod nje stavite odgovarajući posudu za sakupljanje otopljene vode.
- Izvadite čep (3) na dnu zamrzivača.
- Poklopac uređaja ostavite otvoren, jer time pospješite

Čišćenje uređaja

odleđivanje. Krpom obrišite unutrašnje površine, vratite nazad oba čepa, a cjevčicu sačuvajte za slijedeću uporabu.

- Uređaj nemojte odmrzavati koristeći raspršivače za odmrzavanje, jer bi mogli oštetiti plastične dijelove, a mogu i naškoditi zdravlju.

Prije čišćenja uređaja prekinite dovod električne energije uređaju tako da izvučete priključni kabel iz utičnice.

Za čišćenje ne koristite gruba i agresivna sredstva za čišćenje, jer možete oštetiti površinu.

Nakon čišćenja pazite da odstranite sve ostatke sredstva za čišćenje.

- **Unutarnjost** uređaja operite mlačnom vodom, kojoj ste dodali malo vinskog octa ili sode bikarbune (1 velika žlica na litru vode). Nakon toga obrišite unutrašnjost, da bude suha.
- **Vanjski dio** uređaja čistite vodom i tekućim deterdžentom. Za čišćenje **brtve na poklopцу** koristite blagu sapunicu. Lakirane površine čistite mekom krpom i sredstvom za čišćenje na alkoholnoj bazi (npr. sredstvom za čišćenje stakla). Možete koristiti i alkohol (etanol ili izopropilni alkohol). Uporaba abrazivnih ili posebno agresivnih sredstava, kao što su sredstva za nehrđajući lim i sl. nije prikladna za čišćenje plastičnih i lakiranih dijelova.
- Ako posjedujete model uređaja s kondenzatorom ugrađenim na stražnjoj strani, povremeno (barem jednom godišnje) obrišite kondenzator na stražnjoj strani uređaja. Za to koristite nemetalnu četku ili usisivač za prašinu.

Isključenje uređaja kada ga ne koristite

Ne namjeravate li koristiti uređaj duže vrijeme, isključite ga iz električne mreže, izvadite iz njega hranu i očistite unutrašnjost. U unutrašnjost uređaja stavite otvorenu kutiju sode bikarbune i ostavite poklopac pritvoren.

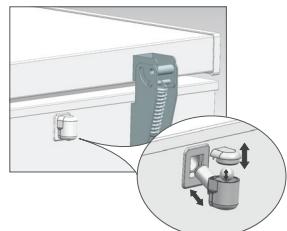
Upute za otklanjanje smetnji

Tijekom uporabe aparata može doći do smetnji u radu.

Navodimo neke od njih, koje su u većini slučajeva posljedica nepravilne uporabe te ih možete otkloniti sami.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje smetnje (kvara)
Uređaj ne radi nakon priključenja na električnu mrežu.	U utičnici nema napona.	
	Uređaj nije uključen. Položaj gumba (A) na oznaci uzrokovao je isključenje škrinje.	Uređaj uključite okretanjem gumba termostata (A) (pogledati poglavlje Upravljanje : uključenje, isključenje).
		Okrećite gumb u smjeru kazaljki na satu između tanjeg i debljeg dijela natisnute polukružne oznake.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje smetnje (kvara)
Neprekidan ili predug rad uređaja.	Poklopac je bio otvoren predugo.	
	Gumb termostata je postavljen na previše hladnu podešenost.	Okrenite gumb termostata A prema tanjem dijelu natisnute polukružne oznake.
	Nedovoljno hlađenje kondenzatora.	Provjerite da li zrak neometano kruži sprjeđa i straga, iza uređaja. Odstranite prašinu s kondenzatora (ako posjedujete model s kondenzatorom na stražnjoj stjenci uređaja).
Škrinja se trese, odnosno radi preglasno.	Gumb termostata je u položaju za intenzivno djelovanje (svijetli lampica B).	
	Nepravilno namješten uređaj.	Uređaj postavite na čvrsto i ravno tlo.
	Škrinja dodiruje zid ili susjedne elemente.	Odmaknite škrinju.
Na vanjskim stjenkama sakuplja se vлага.	Vlažan prostor.	Odmicanjem od zidova - tla, omogućite bolje kruženje zraka oko uređaja.
	Slabo izolirano tlo.	
	Duže razdoblje vrućeg i vlažnog vremena.	
Prekomjerne naslage inja u unutrašnjosti uređaja.	Škrinja je bila predugo ili prečesto otvorena.	
	Prevelika količina ne dovoljno ohlađenih namirnica.	
	Poklopac se loše zatvara.	Provjerite da li ste odstranili plastične graničnike, i da li paketi hrane ne ometaju zatvaranje poklopca.
Svjetli / bljeska lampica (D).	Uređaj još nije postigao podešenu temperaturu.	
	<ul style="list-style-type: none"> Prevelika količina nedovoljno ohlađenih namirnica podigne temperaturu u unutrašnjosti. Lampica će se sama ugasiti kad se hrana ohladi na podešenu temperaturu. Duže razdoblje nestanka električne energije. Prečesto otvaranje poklopca, odnosno predugo otvoren poklopac škrinje. 	
Lampica (B) ne svijetli usprkos aktiviranoj SF funkciji.	Uređaj je već postigao podešenu SF temperaturu.	
Otežano otvaranje pokrova:	Začepljen odzračni ventil na stražnjoj strani uređaja (imaju samo određeni modeli).	Izvadite te očistite ventil kao što to prikazuje slika!



Zamjena žarulje za osvjetljenje unutrašnjosti uređaja

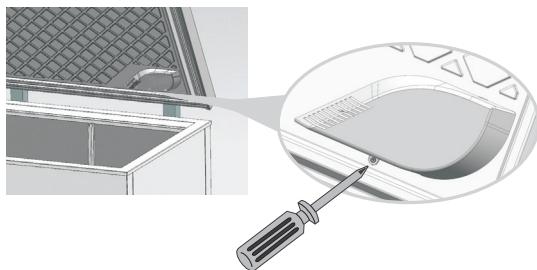
Prije promjene žarulje obvezno prekinite dovod električne energije u uređaj!

Koristeći izvijač odvijte vijak na plastičnom poklopcu i skinite ga (vidi sliku).

Zatim zamijenite pregorjelu žarulju novom (E14, 15 W). Žarulju nemojte baciti u organske otpatke.

Žarulja je potrošni materijal i za nju garancija ne vrijedi.

U ovaj uređaj ugrađene su posebne vrste žarulja, namijenjene isključivo uporabi u kućanskim uređajima. Te žarulje nisu podesne za osvjetljenje prostorija u stanu, odnosno u kućanstvu.



**PRIDRŽAVAMO PRAVO NA PROMJENE KOJE NE UTJEČU
NA FUNKCIONALNOST UREĐAJA.**

Upute za uporabu uređaja možete naći i na našoj internetskoj stranici: www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />